Exo

Chapter 27

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1
וְעָשִׂ֧יתָ -மற்றும்-செய்வாய்
אֶת־ -ஐ- H0853
הַמִּזְבֵּ֖חַ -அந்த-பலிபீடம் H4196
עֲצֵ֣י மரங்கள் H6086
שִׁטִּ֑ים சீத்திம் H7848
חָמֵשׁ ஐந்து H2568
אַמּ֜וֹת முழங்கள்
אֹ֜רֶךְ நீளம் H0753
וְחָמֵ֧שׁ -மற்றும்-ஐந்து H2568
אַמּ֣וֹת முழங்கள்
רֹ֗חַב அகலம் H7341
רָב֙וּעַ சதுரமாய் H7251
יִהְיֶ֣ה இருக்கும் H1961
הַמִּזְבֵּ֔חַ -அந்த-பலிபீடம் H4196
וְשָׁלֹ֥שׁ -மற்றும்-மூன்று H7969
אַמּ֖וֹת முழங்கள்
קֹמָתֽוֹ׃ அதின்-உயரம் H6967

> "ஐந்து முழ நீளமும் ஐந்து முழ அகலமாக சீத்திம் மரத்தால் பலிபீடத்தையும் உண்டாக்கவேண்டும்; அது சதுரமும் மூன்று முழ உயரமுமாக இருப்பதாக.

2
וְעָשִׂ֣יתָ -மற்றும்-செய்வாய்
קַרְנֹתָ֗יו அதின்-கொம்புகள்
עַ֚ל -மேல்-
אַרְבַּ֣ע நான்கு H0702
פִּנֹּתָ֔יו அதின்-மூலைகள் H6438
מִמֶּ֖נּוּ -இருந்து-அதினிடமிருந்து
תִּהְיֶ֣יןָ இருக்கும் H1961
קַרְנֹתָ֑יו அதின்-கொம்புகள்
וְצִפִּיתָ֥ -மற்றும்-பொன்தகடு-பதிப்பாய் H6823
אֹת֖וֹ அதை H0853
נְחֹֽשֶׁת׃ வெண்கலம்

> அதின் நான்கு மூலைகளிலும் நான்கு கொம்புகளை உண்டாக்கவேண்டும்; அதின் கொம்புகள் அதனோடு ஒன்றாக இருக்கவேண்டும்; அதை வெண்கலத் தகட்டால் மூடவேண்டும்.

3
וְעָשִׂ֤יתָ -மற்றும்-செய்வாய்
סִּֽירֹתָיו֙ அதின்-சாம்பல்பாத்திரங்கள்
לְדַשְּׁנ֔וֹ -சாம்பலை-நீக்க H1878
וְיָעָיו֙ -மற்றும்-அதின்-அகப்பைகள் H3257
וּמִזְרְקֹתָ֔יו -மற்றும்-அதின்-கிண்ணணங்கள் H4219
וּמִזְלְגֹתָ֖יו -மற்றும்-அதின்-முள்கரண்டிகள்
וּמַחְתֹּתָ֑יו -மற்றும்-அதின்-நெருப்புச்சட்டிகள் H4289
לְכָל־ -க்கு-எல்லா H3605
כֵּלָ֖יו அதின்-பாத்திரங்கள் H3627
תַּעֲשֶׂ֥ה செய்வாய்
נְחֹֽשֶׁת׃ வெண்கலம்

> அதின் சாம்பலை எடுக்கத்தகுந்த சட்டிகளையும் கரண்டிகளையும் கிண்ணங்களையும் முள்துறடுகளையும் நெருப்புச்சட்டிகளையும் உண்டாக்கவேண்டும்; அதின் பணிப்பொருட்களையெல்லாம் வெண்கலத்தால் செய்வாயாக.

4
וְעָשִׂיתָ -மற்றும்-செய்வாய்
לּוֹ அதற்கு
מִכְבָּר சல்லடை H4345
מַעֲשֵׂה வேலைப்பாடு H4639
רֶשֶׁת வலை H7568
נְחֹשֶׁת வெண்கலம்

וְעָשִׂיתָ -மற்றும்-செய்வாய்
עַל־ -மேல்-
הָרֶשֶׁת -அந்த-வலை H7568
אַרְבַּע நான்கு H0702
טַבְּעֹת வளையங்கள் H2885
נְחֹשֶׁת வெண்கலம்
עַל -மேல்-

אַרְבַּע நான்கு H0702
קְצוֹתָיו׃ அதின்-முனைகள் H7098

> வலைப்பின்னல்போன்ற ஒரு வெண்கலச் சல்லடையைச் செய்து, அந்தச் சல்லடையின் நான்கு மூலைகளிலும் நான்கு வெண்கல வளையங்களை உண்டாக்கி,

5
וְנָתַתָּה -மற்றும்-வைப்பாய் H5414
אֹתָהּ அதை H0853
תַּחַת -கீழே- H8478
כַּרְכֹּב சட்டம் H3749
הַמִּזְבֵּחַ -அந்த-பலிபீடம் H4196
מִלְּמָטָּה கீழிருந்து H4295
וְהָיְתָה -மற்றும்-இருக்கும் H1961

הָרֶשֶׁת -அந்த-வலை H7568
עַד -வரை- H5704
חֲצִי பாதி H2677
הַמִּזְבֵּחַ׃ -அந்த-பலிபீடம் H4196

> அந்தச் சல்லடை பலிபீடத்தின் பாதிஉயரத்தில் இருக்கும்படி அதை பலிபீடத்தின் அடியில் சுற்றடைப்புக்குக் கீழே வைக்கவேண்டும்.

6
וְעָשִׂיתָ -மற்றும்-செய்வாய்
בַדִּים தண்டுகள் H0905
לַמִּזְבֵּחַ -அந்த-பலிபீடத்திற்கு H4196
בַּדֵּי தண்டுகள் H0905
עֲצֵי மரங்கள் H6086
שִׁטִּים சீத்திம் H7848

וְצִפִּיתָ -மற்றும்-பொன்தகடு-பதிப்பாய் H6823
אֹתָם அவைகளை H0853
נְחֹשֶׁת׃ வெண்கலம்

> பலிபீடத்திற்குச் சீத்திம் மரத்தால் தண்டுகளைச் செய்து, அவைகளை வெண்கலத்தகட்டால் மூடவேண்டும்.

7
וְהוּבָא -மற்றும்-போடுவாய் H0935
אֶת־ -ஐ- H0853
בַּדָּיו அதின்-தண்டுகள் H0905
בַּטַּבָּעֹת -அந்த-வளையங்களில் H2885
וְהָיוּ -மற்றும்-இருக்கும் H1961

הַבַּדִּים -அந்த-தண்டுகள் H0905
עַל־ -மேல்-
שְׁתֵּי இரண்டு H8147
צַלְעֹת பக்கங்கள் H6763
הַמִּזְבֵּחַ -அந்த-பலிபீடம் H4196
בִּשְׂאֵת -தூக்கும்போது H5375
אֹתוֹ׃ அதை H0853

> பலிபீடத்தைச் சுமக்கும்படி அந்தத் தண்டுகள் அதின் இரண்டு பக்கங்களிலும் வளையங்களிலே மாட்டப்பட்டிருக்கவேண்டும்.

8
נְבוּב பொள்ளல் H5014
לֻחֹת பலகைகள் H3871
תַּעֲשֶׂה செய்வாய்
אֹתוֹ அதை H0853
כַּאֲשֶׁר -அவ்வாறே-
הֶרְאָה காண்பிக்கப்பட்டது H7200
אֹתְךָ உன்னை H0853

בָּהָר -அந்த-மலையில் H2022
כֵּן அவ்வாறே
יַעֲשׂוּ׃ செய்வார்கள்
ס ¶

> அதை உள்ளே மற்றும் வெளியேவிட்டுப் பலகைகளினாலே செய்யவேண்டும்; மலையில் உனக்குக் காண்பிக்கப்பட்டபடி அதைச் செய்யவேண்டும்.

9
וְעָשִׂיתָ -மற்றும்-செய்வாய் | אֵת -ஐ- H0853 | חֲצַר முற்றம் | הַמִּשְׁכָּן -அந்த-வாசஸ்தலம் H4908 | לִפְאַת -அந்த-பக்கத்திற்கு H6285 | נֶגֶב־ தெற்கே- H5045
תֵּימָנָה தெற்கு-திசையில் H8486 | קְלָעִים தொங்குதிரைகள் | לֶחָצֵר -அந்த-முற்றத்திற்கு | שֵׁשׁ மெல்லிய-துணி | מָשְׁזָר முறுக்கப்பட்ட H7806
מֵאָה நூறு H3967 | בָּאַמָּה -அந்த-முழம் | אֹרֶךְ நீளம் H0753 | לַפֵּאָה -அந்த-பக்கத்திற்கு H6285 | הָאֶחָת׃ -அந்த-ஒன்று H0259

> “ஆசரிப்பு கூடாரத்திற்கு பிராகாரத்தையும் உண்டாக்கவேண்டும்; தெற்கே தென்திசைக்கு எதிரான பிராகாரத்திற்குத் திரித்த மெல்லிய பஞ்சுநூலால் செய்யப்பட்ட நூறுமுழ நீளமான தொங்கு திரைகள் இருக்கவேண்டும்.

10
וְעַמֻּדָיו -மற்றும்-அதின்-தூண்கள் H5982 | עֶשְׂרִים இருபது H6242 | וְאַדְנֵיהֶם -மற்றும்-அவைகளின்-பாதங்கள் H0134 | עֶשְׂרִים இருபது H6242 | נְחֹשֶׁת வெண்கலம்
וָוֵי கொக்கிகள் H2053 | הָעַמֻּדִים -அந்த-தூண்கள் H5982 | וַחֲשֻׁקֵיהֶם -மற்றும்-அவைகளின்-பூண்கள் H2838 | כָּסֶף׃ வெள்ளி H3701

> அவைகளுக்கு வெண்கலத்தினால் இருபது தூண்களும், இருபது பாதங்களும் இருக்கவேண்டும்; தூண்களின் கொக்கிகளும் அவைகளின் வளையங்களும் வெள்ளியால் செய்யப்படவேண்டும்.

11
וְכֵן -மற்றும்-அவ்வாறே | לִפְאַת -அந்த-பக்கத்திற்கு H6285 | צָפוֹן வடக்கு H6828 | בָּאֹרֶךְ -அந்த-நீளத்தில் H0753 | קְלָעִים தொங்குதிரைகள் | מֵאָה நூறு H3967
אֹרֶךְ நீளம் H0753 |]ועמדו[-மற்றும்-அதின்-தூண்கள் H5982 |)וְעַמּוּדָיו(-மற்றும்-அதின்-தூண்கள் H5982 | עֶשְׂרִים இருபது H6242
וְאַדְנֵיהֶם -மற்றும்-அவைகளின்-பாதங்கள் H0134 | עֶשְׂרִים இருபது H6242 | נְחֹשֶׁת வெண்கலம் | וָוֵי கொக்கிகள் H2053 | הָעַמֻּדִים -அந்த-தூண்கள் H5982
וַחֲשֻׁקֵיהֶם -மற்றும்-அவைகளின்-பூண்கள் H2838 | כָּסֶף׃ வெள்ளி H3701

> அப்படியே வடக்கு பக்கத்தின் நீளத்திற்கும் நூறுமுழ நீளமான தொங்கு திரைகள் இருக்கவேண்டும்; அவைகளுக்கு இருபது தூண்களும், அவைகளுக்கு இருபது பாதங்களும் வெண்கலமாக இருக்கவேண்டும்; தூண்களின் கொக்கிகளும் வளையங்களும் வெள்ளியால் செய்யப்படவேண்டும்.

12
וְרֹחַב -மற்றும்-அகலம் H7341 | הֶחָצֵר -அந்த-முற்றம் | לִפְאַת־ -அந்த-பக்கத்திற்கு- H6285 | יָם மேற்கே H3220 | קְלָעִים தொங்குதிரைகள் | חֲמִשִּׁים ஐம்பது H2572
אַמָּה முழம் | עַמֻּדֵיהֶם அவைகளின்-தூண்கள் H5982 | עֲשָׂרָה பத்து H6235 | וְאַדְנֵיהֶם -மற்றும்-அவைகளின்-பாதங்கள் H0134 | עֲשָׂרָה׃ பத்து H6235

> பிராகாரத்தின் மேற்கு பக்கமான அகலத்திற்கு ஐம்பது முழ நீளமான தொங்கு திரைகள் இருக்கவேண்டும்; அவைகளுக்குப் பத்துத் தூண்களும், அவைகளுக்குப் பத்துப் பாதங்களும் இருக்கவேண்டும்.

13
וְרֹחַב -மற்றும்-அகலம் H7341
הֶחָצֵר -அந்த-முற்றம்
לִפְאַת -அந்த-பக்கத்திற்கு H6285
קֵדְמָה கிழக்கே
מִזְרָחָה கிழக்கு-திசையில் H4217
חֲמִשִּׁים ஐம்பது H2572
אַמָּה׃ முழம்

> சூரியன் உதிக்கிற திசையாகிய கிழக்குப்பக்கத்தின் பிராகாரம் ஐம்பது முழ அகலமாக இருக்கவேண்டும்.

14
וַחֲמֵשׁ -மற்றும்-பதினைந்து H2568
עֶשְׂרֵה பத்து H6240
אַמָּה முழம்
קְלָעִים தொங்குதிரைகள்
לַכָּתֵף -அந்த-தோள்பக்கத்திற்கு H3802
עַמֻּדֵיהֶם அவைகளின்-தூண்கள் H5982
שְׁלֹשָׁה மூன்று H7969
וְאַדְנֵיהֶם -மற்றும்-அவைகளின்-பாதங்கள் H0134
שְׁלֹשָׁה׃ மூன்று H7969

> அங்கே ஒரு பக்கத்திற்குப் பதினைந்து முழ நீளமான தொங்கு திரைகளும், அவைகளுக்கு மூன்று தூண்களும், அவைகளுக்கு மூன்று பாதங்களும் இருக்கவேண்டும்.

15
וְלַכָּתֵף -மற்றும்-அந்த-தோள்பக்கத்திற்கு H3802
הַשֵּׁנִית -அந்த-இரண்டாவது H8145
חֲמֵשׁ பதினைந்து H2568
עֶשְׂרֵה பத்து H6240
קְלָעִים தொங்குதிரைகள்
עַמֻּדֵיהֶם அவைகளின்-தூண்கள் H5982
שְׁלֹשָׁה மூன்று H7969
וְאַדְנֵיהֶם -மற்றும்-அவைகளின்-பாதங்கள் H0134
שְׁלֹשָׁה׃ மூன்று H7969

> மறுபக்கத்திற்குப் பதினைந்து முழ நீளமான தொங்கு திரைகளும், அவைகளுக்கு மூன்று தூண்களும், அவைகளுக்கு மூன்று பாதங்களும் இருக்கவேண்டும்.

16
וּלְשַׁעַר -மற்றும்-க்கு-வாசல் H8179
הֶחָצֵר -அந்த-முற்றம்
מָסָךְ மறைப்பு H4539
עֶשְׂרִים இருபது H6242
אַמָּה முழம்
תְּכֵלֶת நீலம் H8504
וְאַרְגָּמָן -மற்றும்-இரத்தாம்பரம் H0713
וְתוֹלַעַת -மற்றும்-புழு
שָׁנִי சிவப்பு H8144
וְשֵׁשׁ -மற்றும்-மெல்லிய-துணி
מָשְׁזָר முறுக்கப்பட்ட H7806
מַעֲשֵׂה வேலைப்பாடு H4639
רֹקֵם சித்திரத்-தையல்காரன் H7551
עַמֻּדֵיהֶם அவைகளின்-தூண்கள் H5982
אַרְבָּעָה நான்கு H0702
וְאַדְנֵיהֶם -மற்றும்-அவைகளின்-பாதங்கள் H0134
אַרְבָּעָה׃ நான்கு H0702

> பிராகாரத்தின் வாசலுக்கு இளநீலநூலாலும் இரத்தாம்பரநூலாலும் சிவப்புநூலாலும் திரித்த மெல்லிய பஞ்சுநூலாலும் சித்திரத் தையல்வேலையாகச் செய்யப்பட்ட இருபதுமுழ நீளமான ஒரு தொங்கு திரையும் அதற்கு நான்கு தூண்களும், அவைகளுக்கு நான்கு பாதங்களும் இருக்கவேண்டும்.

17
כָּל- எல்லா- H3605
עַמּוּדֵי தூண்கள் H5982
הֶחָצֵר -அந்த-முற்றம்
סָבִיב சுற்றிலும் H5439
מְחֻשָּׁקִים பூண்களால்-இணைக்கப்பட்ட
כֶּסֶף வெள்ளி H3701
וָוֵיהֶם அவைகளின்-கொக்கிகள் H2053
כֶּסֶף வெள்ளி H3701
וְאַדְנֵיהֶם -மற்றும்-அவைகளின்-பாதங்கள் H0134
נְחֹשֶׁת׃ வெண்கலம்

> சுற்று பிராகாரத்தின் தூண்களெல்லாம் வெள்ளியினால் வளையம் கட்டப்பட்டிருக்கவேண்டும்; அவைகளின் கொக்கிகள் வெள்ளியினாலும் அவைகளின் பாதங்கள் வெண்கலத்தினாலும் செய்யப்பட்டிருக்கவேண்டும்.

18 אֹ֣רֶךְ நீளம் H0753 · הֶחָצֵר֮ -அந்த-முற்றம் · מֵאָ֣ה நூறு H3967 · בָֽאַמָּה֒ -அந்த-முழம் · וְרֹ֣חַב -மற்றும்-அகலம் H7341 · חֲמִשִּׁ֣ים ஐம்பது H2572 · בַּחֲמִשִּׁ֗ים -ஐம்பதில் H2572

וְקֹמָ֛ה -மற்றும்-உயரம் H6967 · חָמֵ֥שׁ ஐந்து H2568 · אַמּ֖וֹת முழங்கள் · שֵׁ֣שׁ மெல்லிய-துணி · מָשְׁזָ֑ר முறுக்கப்பட்ட H7806

וְאַדְנֵיהֶ֖ם -மற்றும்-அவைகளின்-பாதங்கள் H0134 · נְחֹֽשֶׁת׃ வெண்கலம்

> பிராகாரத்தின் நீளம் நூறுமுழமும், இருபக்கத்து அகலம் ஐம்பது ஐம்பது முழமும், உயரம் ஐந்து முழமுமாக இருப்பதாக; அதின் தொங்கல்கள் திரித்த மெல்லிய பஞ்சுநூலினால் செய்யப்பட்டு, அதின் தூண்களின் பாதங்கள் வெண்கலமாக இருக்கவேண்டும்.

19 לְכֹל֙ -க்கு-எல்லா H3605 · כְּלֵ֣י பாத்திரங்கள் H3627 · הַמִּשְׁכָּ֔ן -அந்த-வாசஸ்தலம் H4908 · בְּכֹ֖ל -எல்லா- H3605 · עֲבֹדָת֑וֹ அதின்-ஊழியம் H5656

וְכָל־ -மற்றும்-எல்லா- H3605 · יְתֵדֹתָ֛יו அதின்-முளைகள் H3489 · וְכָל־ -மற்றும்-எல்லா- H3605 · יִתְדֹ֥ת முளைகள் H3489 · הֶחָצֵ֖ר -அந்த-முற்றம்

נְחֹֽשֶׁת׃ வெண்கலம் · ס ¶

> ஆசரிப்பு கூடாரத்தின் எல்லா பணிகளுக்குத் தேவையான எல்லா பணிப்பொருட்களும், அதின் எல்லா ஆப்புகளும், பிராகாரத்தின் எல்லா ஆப்புகளும் வெண்கலமாக இருக்கவேண்டும்.

20 וְאַתָּ֞ה -மற்றும்-நீ · תְּצַוֶּ֣ה ׀ கட்டளையிடுவாய் H6680 · אֶת־ -ஐ- H0853 · בְּנֵ֣י புத்திரர்கள் · יִשְׂרָאֵ֗ל இஸ்ரவேல் H3478 · וְיִקְח֨וּ -மற்றும்-எடுத்துவருவார்கள் H3947

אֵלֶ֜יךָ -நோக்கி-உன்னிடம் H0413 · שֶׁ֣מֶן எண்ணெய் H8081 · זַ֥יִת ஒலிவ H2132 · זָ֛ךְ சுத்தமான H2134 · כָּתִ֖ית இடித்த H3795 · לַמָּא֑וֹר -அந்த-வெளிச்சத்திற்கு H3974

לְהַעֲלֹ֥ת -ஏற்ற- H5927 · נֵ֖ר விளக்கு · תָּמִֽיד׃ எப்போதும் H8548

> குத்துவிளக்கு எப்பொழுதும் எரிந்துகொண்டிருக்கும்படி இடித்துப் பிழிந்த தெளிவான ஒலிவ எண்ணெயை உன்னிடத்தில் கொண்டுவரும்படி இஸ்ரவேலர்களுக்குக் கட்டளையிடு.

21 בְּאֹ֣הֶל -ஒரு-கூடாரத்தில் H0168 · מוֹעֵ֗ד சந்திப்பு H4150 · מִח֤וּץ வெளியே H2351 · לַפָּרֹ֙כֶת֙ -அந்த-திரைச்சீலைக்கு H6532 · אֲשֶׁ֣ר -அது- · עַל־ -மேல்-

הָעֵדֻ֔ת -அந்த-சாட்சி H5715 · יַעֲרֹךְ֩ ஏற்பாடுசெய்வான் · אֹת֨וֹ அதை H0853 · אַהֲרֹ֧ן ஆரோன் H0175 · וּבָנָ֛יו -மற்றும்-அவன்-குமாரர்கள்

מֵעֶ֥רֶב மாலையிலிருந்து H6153 · עַד־ -வரை- H5704 · בֹּ֖קֶר காலை H1242 · לִפְנֵ֣י முன்பாக H6440 · יְהוָ֑ה யெகோவா H3068 · חֻקַּ֤ת கட்டளை H2708 · עוֹלָם֙ நித்தியம் H5769

לְדֹ֣רֹתָ֔ם -க்கு-அவர்கள்-தலைமுறைகள் H1755 · מֵאֵ֖ת -இருந்து- H0854 · בְּנֵ֥י புத்திரர்கள் · יִשְׂרָאֵֽל׃ இஸ்ரவேல் H3478 · ס ¶

கூடாரத்தில் சாட்சி சந்நிதிக்கு முன்னிருக்கும் திரைக்கு வெளியே ஆரோனும் அவனுடைய மகன்களும் மாலை துவங்கி அதிகாலைவரை யெகோவாவுடைய சந்நிதானத்தில் அந்த விளக்கை எரியவைக்கவேண்டும்; இது இஸ்ரவேலர்களின் தேசத்திற்கு தலைமுறை தலைமுறையாக நிரந்தர கட்டளையாக இருக்கட்டும்.